

F. 85 — 2327

2 SEPTEMBRE 1985. — Arrêté royal relatif aux farines

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits;

Vu l'avis de la Commission consultative en matière de denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la production ainsi que le commerce des farines doivent être soumis d'urgence à des normes plus sévères pour permettre aux consommateurs de disposer d'une denrée de base saine et que ces normes doivent entrer en vigueur en même temps que celles prévues par la réglementation relative aux pains et autres produits de la boulangerie;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° *farine* : le produit obtenu par la mouture des grains de céréales et destiné à la consommation humaine;

2° *farine blutée* : le produit visé sous 1°, de granularité telle qu'il laisse un résidu de maximum 5 % après tamisage sur un tamis de 0,2 mm d'ouverture;

3° *graux, semoule* : le produit visé sous 1°, de granularité telle qu'il laisse un résidu de maximum 5 % après tamisage sur un tamis de 2 mm d'ouverture, lorsqu'il s'agit de maïs et de 1,2 mm d'ouverture, lorsqu'il s'agit d'autres céréales;

4° *crème de riz* : le produit visé sous 1°, obtenu à partir de riz et de granularité telle qu'il laisse un résidu de maximum 10 % après tamisage sur un tamis de 0,3 mm d'ouverture;

5° *farine intégrale ou farine complète* : le produit visé sous 1° dont aucun constituant du grain entier n'a été éliminé;

6° *farine partiellement intégrale* : le produit obtenu par mélange de farine intégrale et de farine blutée;

7° *farine fermentante* : le produit visé sous 2° dont le pouvoir fermentant est obtenu par addition de poudre à lever;

8° *farine précuite* : le produit visé sous 2°, ayant subi un traitement thermique entraînant une prégélfication de l'amidon;

9° *produit composé contenant de la farine ou « mix »* : le produit composé d'au moins 25 % en poids des produits visés sous 2° à 6° et auquel sont incorporés des denrées alimentaires normalement utilisées dans la denrée alimentaire à la fabrication duquel le produit composé est destiné;

10° *farine contractuelle* : farine à destination spéciale, dont le caractère spécial apparaît au vu de la dénomination, de l'indication de la destination et qui est étayé par un contrat écrit.

Art. 2. § 1er. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 13 novembre 1978 relatif à l'hygiène en cours de fabrication et lors du commerce des denrées alimentaires, les locaux et installations employés pour l'entreposage et la mouture des matières premières mentionnées à l'article 1er doivent être constamment maintenus dans un état parfait de propreté et d'hygiène.

§ 2. Les denrées visées à l'article 1er, destinées à la livraison directe au consommateur, ne peuvent être mises dans le commerce que sous forme préemballée.

§ 3. Lorsque les denrées visées à l'article 1er ne sont pas destinées à la livraison directe au consommateur et sont mises dans le commerce sous forme préemballée, les emballages ne peuvent être réutilisés.

Art. 3. § 1er. Les produits visés au présent arrêté doivent satisfaire aux exigences suivantes :

1° ils doivent être obtenus à partir de matières premières propres à la consommation humaine;

2° ils ne peuvent contenir de corps étrangers tels que : éclat de verre, pierreaille, etc.;

N. 85 — 2327

2 SEPTEMBER 1985. — Koninklijk besluit betreffende meel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten;

Gelet op het advies van de Commissie van advies inzake voedingsmiddelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de fabricage en de handel in meel dringend aan strengere normen moet onderworpen worden om de verbruikers in de mogelijkheid te stellen te beschikken over een gezond basisvoedingsmiddel en dat deze normen op dezelfde datum moeten in werking treden als deze bedoeld in de reglementering betreffende brood en andere produkten van de broodbakkerij;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° *meel, bloem* : het produkt verkregen door vermalen van de korels van graangewassen en bestemd voor menselijke consumptie;

2° *gebuilt meel* : het produkt bedoeld onder 1° met een dusdanige fijnheidsgraad dat een rest van maximaal 5 % overblijft na zeven op een zeef van 0,2 mm maasopening;

3° *grutten, gries of griesmeel* : het produkt bedoeld onder 1°, met een dusdanige fijnheidsgraad, dat een rest van maximaal 5 % overblijft na zeven op een zeef van 2 mm maasopening voor maïs en van 1,2 mm voor andere graangewassen;

4° *rijstkraam* : het produkt bedoeld onder 1°, bekomen van rijst en met een dusdanige fijnheidsgraad, dat een rest van maximaal 10 % overblijft na zeven op een zeef van 0,3 mm maasopening;

5° *volgraanmeel* : het produkt bedoeld onder 1°, waarvan geen enkel bestanddeel van de gehele graankorrel werd onttrokken;

6° *gedeeltelijk volgraanmeel* : het produkt verkregen door het mengen van volgraanmeel en gebuilt meel;

7° *zelfrijzende bloem* : het produkt bedoeld onder 2° waarvan het rijsvormogen verkregen werd door toevoeging van een rijsmiddel;

8° *voorgekookt meel* : het produkt bedoeld onder 2°, dat een warmtebehandeling heeft ondergaan, die een voorafgaande verstijfseling van het zetmeel tot gevolg heeft;

9° *samengesteld meelhoudend produkt of « mix »* : het produkt samengesteld uit meer dan 25 gewichtsprocent van de waren bedoeld onder 2° tot 6° en waaraan voedingsmiddelen zijn toegevoegd die normaal aangewend worden in het voedingsmiddel voor de fabricage waarvan het samengesteld produkt bestemd is;

10° *contractmeel* : meel met een speciale bestemming, waarvan het speciale karakter blijkt uit de benaming, uit de aanduiding van de bestemming en dat door een schriftelijk contract gestaafd is.

Art. 2. § 1. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 13 november 1978 betreffende de hygiëne bij de fabricage van en de handel in voedingsmiddelen, moeten de lokalen en installaties aangewend voor het opslaan en het malen van de in artikel 1 vermelde grondstoffen steeds in een volmaakte staat van zuiverheid en hygiëne gehouden worden.

§ 2. De in artikel 1 bedoelde waren, bestemd voor rechtstreekse aflevering aan de verbruiker, mogen slechts onder voorverpakte vorm in de handel gebracht worden.

§ 3. Indien de in artikel 1 bedoelde waren niet bestemd zijn voor rechtstreekse aflevering aan de verbruiker en onder voorverpakte vorm in de handel gebracht worden mogen de verpakkingen niet opnieuw gebruikt worden.

Art. 3. § 1. De produkten bedoeld in dit besluit moeten aan de volgende vereisten voldoen :

1° zij moeten bekomen zijn vanaf grondstoffen, welke geschikt zijn voor menselijke consumptie;

2° zij mogen geen vreemde lichamen bevatten zoals : glasscheren, steengruis, enz.;

3° ils ne peuvent contenir d'insectes entiers, d'œufs, de larves ou de siphides d'insectes;

4° ils ne peuvent contenir d'autres impuretés de nature ou d'origine animale.

La disposition reprise sous 4° n'est pas d'application lorsque l'examen microscopique révèle par 100 g de farine :

- a) un nombre d'acariens entiers égal ou inférieur à 3;
b) un nombre de poils de rongeurs, égal ou inférieur à 2;

c) un nombre total de poils de rongeurs, de fragments ou d'écaillés d'insectes ou de fragments d'acariens, égal ou inférieur à 100.

§ 2. Par mesure d'exception, lorsque les farines proviennent de céréales panifiables déséquilibrées, les ingrédients complémentaires suivants peuvent être incorporés à ces farines, jusqu'à une teneur totale ne dépassant pas 3 % calculée sur la farine. Toutefois, individuellement, chacun de ces ingrédients ne peut être ajouté en quantité supérieure à celle fixée ci-dessous :

— farine de malt	: max. 1 %
— farine de légumineuses	: max. 0,3 %
— dextrose	: max. 1 %
— gluten	: max. 2 %
— alfa-amylase, bêta-amylase	: Q.S.

§ 3. Les produits visés au présent arrêté ne peuvent être soumis à l'action de substances ou de procédés ayant pour but ou pour effet de provoquer artificiellement leur décoloration.

§ 4. La teneur en humidité du produit visé à l'article 1er, 1°, ne peut être supérieure à 15,5 %.

§ 5. La farine de froment blutée doit satisfaire aux exigences suivantes :

1° teneur totale en protéines (N x 5,7) : minimum 10 %, calculé sur la matière sèche;

2° teneur en cendres : maximum 0,75 %, calculé sur la matière sèche.

§ 6. La teneur en cendres de la farine de seigle blutée ne peut être supérieure à 1 % calculée sur la matière sèche.

Art. 4. Sans préjudice des dispositions des articles 1 à 3, Notre Ministre des Affaires économiques peut déterminer des spécifications particulières relatives à la qualité des farines.

Art. 5. Les denrées visées au présent arrêté ne peuvent être mises dans le commerce que sous les dénominations suivantes :

a) pour la farine blutée d'une seule céréale : les termes « farine de... » complétés par le nom de la céréale. Le terme « farine » peut être remplacé par « fleur » lorsqu'il s'agit de farine de seigle blutée.

Le terme « farine » peut être remplacé par un des termes « gruau », « semoule » ou « crème », dans les cas respectifs prévus à l'article 1er, 3° et 4°;

b) en ce qui concerne la farine intégrale d'une seule céréale : les termes « farine intégrale de... » ou « farine complète de... » suivis du nom de la céréale;

c) en ce qui concerne la farine partiellement intégrale d'une seule céréale : les termes « farine partiellement intégrale de... » suivis du nom de la céréale et accompagnés du pourcentage de farine intégrale dans le mélange;

d) en ce qui concerne les mélanges de farines, intégrales ou non : les termes « Mélange de farines de... » suivis de l'énumération de toutes les céréales présentes dans le mélange dans l'ordre décroissant de leur importance pondérale; dans cette énumération le nom de la céréale sera, le cas échéant, suivi d'un des termes « intégrale » ou « complète » et du pourcentage de cette farine intégrale dans le mélange;

e) en ce qui concerne la farine fermentante : la dénomination « farine fermentante de... » complétée par le nom de la ou des farines présentes dans le produit; lorsque la seule farine de froment a été utilisée : la dénomination : « farine fermentante » suffit;

f) en ce qui concerne la farine précuite, la dénomination : « farine de... précuite », complétée par le nom de la ou des farines présentes dans le produit;

g) en ce qui concerne les produits composés contenant de la farine : une des dénominations « mélange pour... » ou « mix pour... » suivie de la dénomination de la denrée alimentaire à la fabrication de laquelle le mélange est destiné;

h) en ce qui concerne la farine contractuelle, la dénomination « farine contractuelle pour... » suivie de la destination spéciale qui doit être prouvée par le contrat visé à l'article 1er, 10°.

3° zij mogen geen hele insecten noch eieren, larven of poppen van insecten bevatten;

4° zij mogen geen andere onzuiverheden van dierlijke aard of oorsprong bevatten.

De bepaling onder 4° is niet van toepassing wanneer het microscopisch onderzoek, uitgevoerd op 100 g meel, niet meer oplevert dan :

- a) een hoeveelheid hele mijten, gelijk aan of kleiner dan 3;
b) een hoeveelheid haren van knaagdieren, gelijk aan of kleiner dan 2;

c) een totale hoeveelheid van haren van knaagdieren, fragmenten of schubben van insecten of fragmenten van mijten, gelijk aan of kleiner dan 100.

§ 2. Bij uitzonderingsmaatregel, wanneer meel afkomstig is van onevenwichtig bakwaardige graangewassen, mogen aan het meel de hiernavolgende bijkomende ingrediënten toegevoegd worden ten belope van maximaal 3 % berekend op het meel. Van elk ingrediënt afzonderlijk mag evenwel slechts een hoeveelheid worden toegevoegd, die niet hoger is dan hierna vastgesteld :

— moutmeel	: max. 1 %
— peulvruchtenmeel	: max. 0,3 %
— dextrose	: max. 1 %
— gluten	: max. 2 %
— alfa-amylase, beta-amylase	: Q.S.

§ 3. De produkten bedoeld in dit besluit mogen niet bewerkt worden met stoffen of procédés die de kunstmatige ontkleuring ervan tot doel of als uitwerking hebben.

§ 4. Het vochtgehalte van het produkt bedoeld in artikel 1, 1°, mag niet hoger zijn dan 15,5 %.

§ 5. Gebuild tarwemeel moet aan de volgende vereisten voldoen :

1° totaal eiwit gehalte (N x 5,7) : minimum 10 %, berekend op de droge stof;

2° asgehalte : maximum 0,75 %, berekend op de droge stof;

§ 6. Het asgehalte van gebuild rogge-meel mag niet hoger zijn dan 1 %, berekend op de droge stof.

Art. 4. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 1 tot 3 kan Onze Minister van Economische Zaken nadere specificaties betreffende de kwaliteit van meel vaststellen.

Art. 5. De voedingsmiddelen bedoeld in dit besluit, mogen slechts onder de volgende benamingen in de handel worden gebracht :

a) voor gebuild meel van één enkel graangewas : de termen « meel » of « bloem » voorafgegaan door de naam van het graangewas. In het Frans mag de term « farine » vervangen worden door « fleur » als het gaat om gebuild rogge-meel.

De termen « meel » of « bloem » mogen vervangen worden door één van de termen « grutten », « gries », « griesmeel » of « krem » in de respectieve gevallen voorzien in artikel 1, 3° en 4°;

b) voor volgraanmeel van één enkel graangewas : de termen « vol... meel » aangevuld met de naam van het graangewas;

c) voor gedeeltelijk volgraanmeel van één enkel graangewas : de termen « gedeeltelijk vol... meel » aangevuld met de naam van het graangewas en vergezeld van het percentage volgraanmeel in het mengsel;

d) voor mengsels van al dan niet volgraanmelen : de termen « gemengd meel van... » gevolgd door de opsomming van alle in het mengsel voorkomende graangewassen, in dalende volgorde van gewicht; in die opsomming moet de naam van het graangewas, in voorkomend geval, voorafgegaan worden door de term « vol » en gevolgd door het percentage van het volgraanmeel in het mengsel;

e) voor zelfrijzende bloem : de benaming « zelfrijzende ... bloem » aangevuld met de naam van het of de meelen die in het produkt aanwezig zijn; wanneer uitsluitend tarwemeel gebruikt werd, volstaat één van de benamingen : « zelfrijzende bloem » of « zelfrijzend bakmeel »;

f) voor vóórgekookt meel de benaming « vóórgekookt ... meel », aangevuld met de naam van het of de meelen, die in het produkt aanwezig zijn;

g) voor samengestelde meelhoudende produkten : één van de benamingen « mengsel voor... » of « mix voor... », aangevuld met de benaming van het voedingsmiddel voor de fabricage waarvan het mengsel bestemd is;

h) voor contractmeel, de benaming « contractmeel voor... », aangevuld met de bestemming, die moet blijken uit het contract voorzien in artikel 1, 10°.

Art. 6. Il est interdit de mettre dans le commerce :

1° des farines qui ne satisfont pas aux exigences fixées aux articles 1er à 5;

2° des farines contractuelles pour la vente au consommateur ou pour l'utilisation en boulangerie.

Art. 7. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, poursuivies et punies conformément à la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits. Toutefois, les infractions aux arrêtés pris en exécution de l'article 4 seront recherchées, poursuivies et punies conformément à la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce.

Art. 8: § 1er. Sont abrogés :

— l'arrêté royal du 28 septembre 1891 portant règlement sur la préparation et le commerce des farines, du pain et des autres denrées dérivées des farines, modifié par l'arrêté loi du 22 septembre 1939 relatif à la préparation des farines de froment;

— l'arrêté royal du 15 juin 1928 interdisant le traitement des farines par des agents de blanchiment;

— l'arrêté royal du 22 octobre 1963 portant réglementation de certaines dénominations de farine.

§ 2. A l'article 1er, § 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 3 mai 1960 fixant les conditions techniques auxquelles doivent satisfaire les meuneries industrielles, les mots « et ne contenant ni fragment d'insectes, ni poils de rongeurs » sont supprimés. Les alinéas 2 et 3 de l'article 1er, § 2, du même arrêté sont abrogés.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 10. Notre Ministre des Affaires économiques, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 2 septembre 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à l'Environnement,
F. AERTS

F. 85 — 2328

2 SEPTEMBRE 1985

**Arrêté royal relatif aux adjuvants
pour produits à base de farine**

BAUDOIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce;

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits;

Vu l'avis de la Commission consultative en matière de denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la réglementation relative aux produits visés par le présent arrêté doit être promulguée et mise en vigueur en même temps que celles relatives aux farines, aux pains et autres produits de la boulangerie afin qu'il y ait concordance entre ces réglementations;

Art. 6. Het is verboden in de handel te brengen :

1° meelsoorten, die niet beantwoorden aan de vereisten die zijn opgelegd in de artikelen 1 tot 5;

2° contractmeel voor verkoop aan verbruikers of voor gebruik in de bakkerij.

Art. 7. Overtredingen van dit besluit worden opgespoord, vervolgd en gestraft overeenkomstig de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten. Nochtans zullen de overtredingen van de besluiten genomen in uitvoering van artikel 4 opgespoord, vervolgd en gestraft worden overeenkomstig de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken.

Art. 8. § 1. Worden opgeheven :

— het koninklijk besluit van 28 september 1891 houdende reglement op de bereiding van en de handel in meel, brood en andere met meel bereide eetwaren, gewijzigd door de besluitwet van 22 september 1939 op de bereiding van het tarwemeel;

— het koninklijk besluit van 15 juni 1928 houdende verbod meel door middel van bleekstoffen te behandelen;

— het koninklijk besluit van 22 oktober 1963 houdende reglementering van sommige benamingen van meel.

§ 2. In artikel 1, § 2, 1e lid, van het koninklijk besluit van 3 mei 1960 tot bepaling van de technische voorwaarden waaraan de nijverheidsmaaldertijen moeten voldoen, worden de woorden « en noch insektendeeltjes, noch knaagdierenhaartjes bevat » geschrapt. De leden 2 en 3 van artikel 1, § 2, van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de dertiende maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 10. Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 september 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Leefmilieu,
F. AERTS

N. 85 — 2328

2 SEPTEMBER 1985

**Koninklijk besluit betreffende de bereidingsmiddelen
voor produkten op basis van meel**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken;

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten;

Gelet op het advies van de Commissie van advies inzake voedingsmiddelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de noodzakelijke onderlinge overeenstemming de reglementering betreffende de produkten bedoeld in dit besluit moet worden uitgevaardigd en in werking treden op hetzelfde ogenblik als de reglementering betreffende het meel en de reglementering betreffende het brood en de andere produkten van de broodbakkerij;